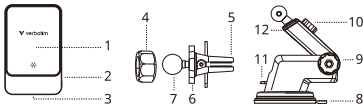




QUICK START GUIDE

Verbatim Charge 'n' Drive
Magnetic Wireless Car Charger
Model: CND-03

How it works

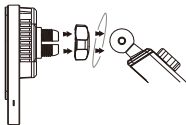


1. Wireless charging pad (magnetic)
2. Light Indicator:
Power/Standby - Blue light,
Charging - Breathing blue light,
Completed - Blue Light,
FOD Protection (Foreign Object Detection) - Green & Blue Light
3. USB-C Input Power Port (Input: 5 V = 2 A, 9 V = 2 A, 12 V = 2.5 A Max)
4. Stabilizing Nut
5. Air Vent Clip
6. Tightening wheel
7. 360° Swivel Ball
8. Suction cup (Silicone mat)
9. Adjustable Angle (pivot knob)
10. Telescopic arm (pivot knob)
11. Suction lever
12. Telescopic support pole

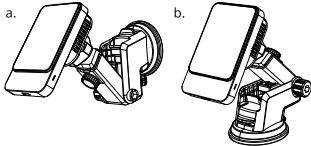
Mount options

1. Mounting on suction cup

- Unscrew angle pivot knob from car charger.
Put it over the ball joint adapter.
- Insert the ball into the socket of the charger in the back.
- Tighten the angle pivot knob.



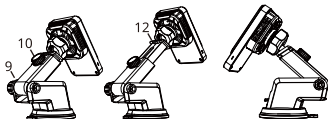
2. Mounting on a. Windscreen or b. Dashboard with suction cup



- Please clean the mounting area, lift the lever, push the suction cup firmly against the windscreen and press the lever to lock.
- Find a flat surface and clean the area, lift the lever, push firmly against the dashboard and press the lever to lock.

Mount options

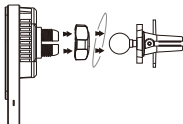
3. Adjusting the telescopic support pole



- By turning the pivot knob (9), the telescopic support pole (12) can be moved up/down. To fix the position, please tighten the pivot knob (9).
- By turning the telescopic knob (10), the telescopic support pole (12) can be extended. To fix the position, please tighten the telescopic knob (10).

Mount options

4. Mounting on air vent



- a. Unscrew angle pivot knob from car charger and put it over the ball joint adapter. Insert the ball into the socket of the charger at the back and tighten the pivot knob.
- b. Find a place on the air vent and clean the surface.
- c. Insert the mount clips in the car air vent and turn the wheel until it is tightened. At the end of the air vent holder you will find the eagle beak which will bite firmly into the air outlet and will not fall off. This method of turning and locking the holder is suitable for a lot of cars.
- d. Please go ahead with Step 5. (a)-(c) Power connection.

Note

- Confirm your car's air vents are compatible before purchasing.
- Metal attachments, Pop sockets, or credit cards will interfere with charging. Cases which contain metal will trigger foreign object detection and interrupt charging.
- Please note that your device/smartphone needs to be compatible to Qi Standard, min. 5W.

Power connection



- Plug the included USB-C cable into the wireless car charger port.
- Plug the other side of the USB-C cable to the adapter or the USB-C port available in car which can provide the required power input to the wireless car charger.
- Attach the smartphone with magnetic wireless charging to the charger. Charging will be initiated.
- For smartphones without magnetic charging, the included metal ring can be used to attach to the smartphone to achieve the magnetic function.

Indicator info

Working mode:	Green
Standby mode:	Green
Charging mode:	Blue
Charge complete:	Blue
Foreign object detection warning:	If metal or magnetic objects are somewhere on the charger, the light will flash green and blue. If foreign objects are detected, charging will be stopped.

Specifications

- Input: 5 V = 2 A, 9 V = 2 A, 12 V = 2.5 A
- Output: 15 W max.
- Working frequency: 110 KHz-205 KHz, 360 KHz
- Product standard: Wireless Charging
- Charging distance: ≤ 3 mm
- Charging efficiency: $\leq 70\%$
- Dimensions: 95.3 x 60 x 42.4mm (Charging pad)
- Net weight: 117g (charging pad),
102g (Dash board stand), 27g (car vent clip)
- Cable: USB-C to USB-C cable, 1m
- Protective functions: Over-voltage protection /
Over-current protection / Over-temperature protection /
Short circuit protection / FOD (Foreign Object Detection)

Verbatim Limited Warranty Terms

Verbatim warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 2 years from date of purchase.

This warranty excludes batteries.

If this product is found to be defective within the warranty period, it will be replaced at no cost to you.

You may return it with your original cash register receipt to the place of purchase or contact Verbatim.

Product replacement is your sole remedy under this warranty, and this warranty does not apply to normal wear or to damage resulting from abnormal use, misuse, abuse, neglect or accident, or to any incompatibility or poor performance due to the specific computer software or hardware used.

VERBATIM WILL NOT BE LIABLE FOR DATA LOSS OR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES, HOWEVER CAUSED, FOR BREACH OF WARRANTIES OR OTHERWISE.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.

Note

Verbatim may at any time revise the content of this user guide without further notice.

Rights

Copyright © 2024 Verbatim. No part of this document may be reproduced in any form or by any means, for any purpose, without the express written permission of Verbatim.

All rights reserved.

All other brands and product names referenced herein are property of their respective owners.

Assurance of compliance

Brand: Verbatim

Product category: Magnetic wireless charger

PN, Product name:

31862 Charge 'n' Drive Magnetic Wireless Car Charger



Declaration of Conformity

The object of the declaration is in compliance with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States:

Directives

Electromagnetic Compatibility: 2014/30/EC

Low Voltage Protection: 2014/35/EC

Radio Equipment Directive, (RED): 2014/53/EC

RoHS Directive: 2011/65/EC

Annex II: 2015/863/EC

Test standards

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN IEC 62311:2020

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)

RoHS Compliance

The products are in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS) and its amendments. Substances of Very High Concern (SVHC) including 241 substances contained in Candidate List of June 28th, 2024, are not present in this product range above permitted levels.

Substance restriction:

Cadmium and its compounds (Cd)	0.01%
Mercury and its compounds (Hg)	0.1%
Lead and its compounds (Pb)	0.1%
Hexavalent Chromium and its compounds (Cr6+)	0.1%
Polybrominated Biphenyls (PBB)	0.1%
Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	0.1%
Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)	0.1%
Benzyl butyl phthalate (BBP)	0.1%
Dibutyl phthalate (DBP)	0.1%
Diisobutyl phthalate (DIBP)	0.1%

This declaration is the responsibility of the manufacturer.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA;
Eschborn, July 16th, 2024

Safety Notes

1. Please use the product correctly according to the instructions.
2. Please do not disassemble the magnetic wireless charger or throw it to fire and water, to avoid leakage caused by electrical short circuit.
3. Do not use the product in the immediate vicinity of heaters or other heat sources or in direct sunlight.
4. Ensure that there are no metal parts (for example, metal plate for magnetic holder) on the back of your terminal device. Metal may heat up significantly in the field of the induction charger, causing damage to your terminal device and/or the charger.
5. Please do not put the magnetic wireless charger close to cards with magnetic stripes or chips (ID card, credit card etc.) to avoid demagnetization.
6. Please keep magnetic wireless charger at least 20 cm distance away from implantable medical devices (heart pacemaker, implantable cochlea etc.) to avoid potential interferences.
7. Take care that components such as airbags, safety areas, controls, instruments, etc. and visibility are not blocked or restricted.
8. Keep this product, as all electrical products, out of the reach of children to avoid accidents.

WEEE Notice

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as European law on 13th February 2003, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life.



The WEEE logo (shown at the left) on the product or on its box indicates that this product must not be disposed of or dumped with your other household waste.

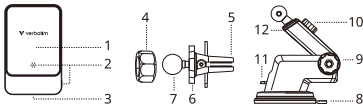
For more information about electronic and electrical waste equipment disposal, recovery, and collection points, please contact your local municipal household waste disposal service or shop from where you purchased the equipment.



GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Verbatim Charge 'n' Drive
Chargeur de voiture magnétique sans fil
Modèle : CND-03

Comment ça marche

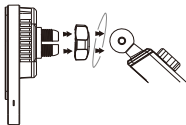


1. Tapis de chargement sans fil (magnétique)
2. Voyant lumineux :
 Alimentation/Veille : Lumière bleue,
 charge : Lumière bleue en respiration,
 Terminé : Lumière bleue,
 Protection FOD (détection d'objets étrangers) : voyant
 vert et bleue
3. Port d'alimentation de USB-C (entrée : 5 V = 2 A,
 9 V = 2 A, 12 V = 2,5 A Max)
4. Écrou de stabilisation
5. Clip de ventilation
6. Molette de serrage
7. Boule pivotante à 360 °
8. Ventouse (tapis en silicone)
9. Angle réglable (bouton de pivotement)
10. Bras télescopique (bouton de pivotement)
11. Levier d'aspiration
12. Poteau de support télescopique

Option de montage

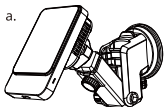
1. Montage sur ventouse

- Dévissez le bouton de pivot d'angle du chargeur de voiture. Le placer sur l'adaptateur d'articulation à rotule.
- Insérer la rotule dans la prise du chargeur à l'arrière.
- Serrer le bouton de pivot d'angle.

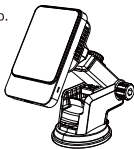


2. Montage sur a. le pare-brise ou b. le tableau de bord à l'aide d'une ventouse

a.



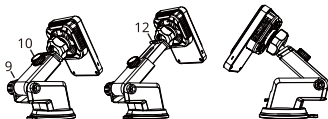
b.



- Nettoyez la zone de montage, soulevez le levier, poussez la ventouse fermement contre le pare-brise et appuyez sur le levier pour la verrouiller.
- Trouvez une surface plane et nettoyez-la, soulevez le levier, poussez fermement la ventouse contre le tableau de bord et appuyez sur le levier pour la verrouiller et appuyez sur le levier pour le verrouiller.

Option de montage

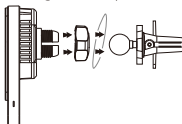
3. Réglage de la barre de support télescopique



- a. En tournant le bouton pivot (9), la perche télescopique (12) peut être déplacée vers le haut ou vers le bas. Pour fixer la position, serrez le bouton pivotant (9).
- b. En tournant le bouton télescopique (10), la perche de support télescopique (12) peut être étendue. Pour fixer la position, serrez le bouton télescopique (10).

Option de montage

4. Montage sur le clip d'évent



- Dévissez le bouton de pivot d'angle du chargeur de voiture et placez-le sur l'adaptateur de joint à rotule. Insérez la rotule dans la prise du chargeur à l'arrière et serrez le bouton pivot.
- Trouvez un endroit sur le conduit d'aération et nettoyez la surface.
- Insérez les clips de montage dans la bouche d'aération de la voiture et tournez la roue jusqu'à ce qu'ils soient serrés.
- A l'extrémité du support de la bouche d'aération, vous trouverez le bec d'aigle qui s'accrochera fermement à la bouche d'aération et ne tombera pas. d'air et ne tombera pas. Cette méthode de rotation et de verrouillage du support convient à de nombreuses voitures.
- Passez à l'étape 5. (a)-(c) Branchement électrique.

Remarque

- Vérifiez que les bouches d'aération de votre voiture sont compatibles avant l'achat.
- Les accessoires métalliques, les Pop Sockets ou les cartes de crédit interfèrent avec la charge. Les étuis contenant du métal déclenchent la détection d'objets étrangers et interrompent la charge.
- Veuillez noter que votre appareil/smartphone doit être compatible avec la norme Qi, min. 5 W.

Connexion électrique



- a. Branchez le câble USB-C fourni dans le port du chargeur de voiture sans fil.
- b. Branchez l'autre extrémité du câble USB-C sur l'adaptateur ou le port USB-C disponible dans la voiture qui peut fournir l'alimentation requise au chargeur de voiture sans fil.
- c. Fixez le smartphone avec chargement sans fil magnétique au chargeur. Le chargement sera lancé.
- d. Pour les smartphones sans chargement magnétique, l'anneau métallique inclus peut être utilisé pour se fixer au smartphone afin d'obtenir la fonction magnétique.

Indicator info

Mode de fonctionnement :	Vert
Mode veille :	Vert
Mode de charge :	Bleu
Charge terminée :	Bleu
Avertissement de détection de corps étrangers :	Si des objets métalliques ou magnétiques se trouvent sur le chargeur, le lumière clignote en vert et en bleu. Si des objets étrangers sont détectés, la charge est interrompue.

Spécification du produit

- Entrée : 5 V = 2 A, 9 V = 2 A, 12 V = 2,5 A
- Sortie : 15 W max.
- Fréquence de travail : 110 KHz-205 KHz, 360 KHz
- Norme produit : Chargement sans fil
- Distance de charge : ≤ 3 mm
- Efficacité de charge : ≤ 70 %
- Dimensions : 95,3 x 60 x 42,4 mm (support de charge)
- Poids net : 117 g (support de charge), 102 g (support de tableau de bord), 27 g (clip de ventilation de voiture)
- Câble : câble USB-C vers USB-C, 1 m
- Fonctions de protection : Protection contre les surtensions / Protection contre les surintensités / Protection contre les surchauffes / Protection contre les courts-circuits / FOD (détection d'objets étrangers)

Conditions de la garantie limitée de Verbatim

Verbatim garantit que ce produit est exempt de tout défaut de matériau et de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat.

Cette garantie exclut les piles.

Si ce produit s'avère défectueux pendant la période de garantie, il sera remplacé gratuitement.

Vous pouvez le renvoyer avec votre ticket de caisse original au lieu d'achat ou contacter Verbatim.

Le remplacement du produit est votre seul recours dans le cadre de cette garantie, qui ne s'applique pas à l'usure normale ou aux dommages résultant d'une utilisation anormale, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une négligence ou d'un accident, ni à une incompatibilité ou à des performances médiocres dues au logiciel ou au matériel informatique spécifique utilisé.

VERBATIM NE SERA PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DE DONNÉES OU DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF OU SPÉCIAL, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, POUR VIOLATION DES GARANTIES OU AUTRE.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'un pays à l'autre.

Remarque

Verbatim peut à tout moment réviser le contenu de ce guide de l'utilisateur sans préavis.

Conditions de la garantie limitée de Verbatim

Copyright © 2024 Verbatim. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, à quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite expresse de Verbatim.

Tous les droits sont réservés.

Toutes les autres marques et tous les noms de produits mentionnés dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

ASSURANCE DE CONFORMITÉ

Marque : Verbatim

Catégorie de produits : Chargeur magnétique sans fil

PN Nom de produits :

31862 Charge 'n' Drive Magnetic Wireless Car Charger



Déclaration de conformité

Verbatim déclare par la présente que la gamme de produits Verbatim est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes :

Directives

Compatibilité électromagnétique : 2014/30/UE

Protection contre les dangers : 2014/35/UE

Sur les équipements radio (RED) : 2014/53/UE

RoHS directive : 2011/65/UE

Annex II : 2015/863/UE

Nomes

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN IEC 62311:2020

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)

Conformité ROHS

Ce produit satisfait aux exigences de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS) et ses modifications ultérieures. Les substances extrêmement préoccupantes (SVHC), notamment les 241 substances contenues dans la liste des substances préoccupantes du 28 juin 2024, sont présentes dans ce produit dans la limite des seuils autorisés.

Restriction de la substance :

Cadmium et ses composés (Cd)	0,01%
Mercure et ses composés (Hg)	0,1%
Plomb et ses composés (Pb)	0,1%
Chrome hexavalent et ses composés (Cr6+)	0,1%
Biphényles polybromés (PBB)	0,1%
Ethers diphényles polybromés (PBDE)	0,1%
Phtalate de bis (2-éthylhexyle) (DEHP)	0,1%
Phtalate de benzyle et de butyle (BBP)	0,1%
Phtalate de dibutyle (DBP)	0,1%
Phtalate de diisobutyle (DIBP)	0,1%

Cette déclaration de conformité relève de la responsabilité du fabricant.



Hussin Diraki Vice-président Opérations & QA ;
Eschborn, 16 juillet 2024

Notes de sécurité

1. Veuillez utiliser le produit correctement, conformément aux instructions.
2. Ne démontez pas le chargeur magnétique sans fil et ne le jetez pas au feu ou à l'eau, afin d'éviter toute fuite causée par un court-circuit électrique.
3. N'utilisez pas le produit à proximité immédiate d'appareils de chauffage ou d'autres sources de chaleur, ni à la lumière directe du soleil.
4. Veillez à ce qu'il n'y ait pas de pièces métalliques (par exemple, une plaque métallique pour le support chargeur à induction et endommager votre terminal et/ou le chargeur.
5. Ne placez pas le chargeur magnétique sans fil à proximité de cartes à bande magnétique ou à puce (carte d'identité, carte de crédit, etc.) afin d'éviter la démagnétisation.
6. Maintenez le chargeur magnétique sans fil à une distance d'au moins 20 cm des dispositifs médicaux implantables (stimulateur cardiaque, cochlée implantable, etc.) afin d'éviter les interférences potentielles.
7. Veillez à ce que les composants tels que les airbags, les zones de sécurité, les commandes, les instruments, etc. et la visibilité ne soient pas bloqués ou restreints.
8. Gardez ce produit, comme tous les produits électriques, hors de portée des enfants pour éviter les accidents.

Avis DEEE

La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), entrée en vigueur en tant que loi européenne le 13 février 2003, a entraîné un changement majeur dans le traitement des équipements électriques en fin de vie.



Le logo DEEE (ci-contre) apposé sur le produit ou sur sa boîte indique que ce produit ne doit pas être éliminé ou mis en décharge avec les autres déchets ménagers.

Pour plus d'informations sur l'élimination, la récupération et les points de collecte des déchets électroniques et électriques, veuillez contacter votre service municipal d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'équipement.

Triman (uniquement pour la France)

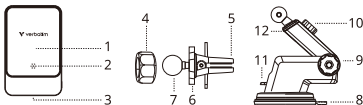
Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminer pour un meilleur traitement des déchets
Traitement séparé. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



SCHNELLSTARTANLEITUNG

Verbatim Charge 'n' Drive
magnetisches kabelloses Autoladegerät
Model: CND-03

So funktioniert es

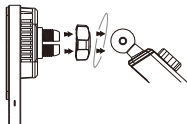


1. Kabelloses Ladepad (magnetisch)
2. Kontrollleuchte:
Einschalten/Standby – Blaues Licht,
Laden – Atmendes blaues Licht,
Fertig – Blaues Licht,
FOD-Schutz (Fremdkörpererkennung) – Grünes und
Blaues Licht
3. USB-C-Eingangsstromanschluss (Eingang: 5 V = 2 A,
9 V = 2 A, 12 V = 2,5 A Max.)
4. Stabilisierungsmutter
5. Entlüftungsclip
6. Spannrade
7. 360°-Drehkugel
8. Saugnapf (Silikonmatte)
9. Einstellbarer Winkel (Drehknopf)
10. Teleskoparm (Drehknopf)
11. Saughebel
12. Teleskop-Stützstange

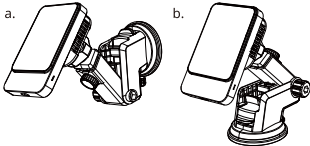
Montage Optionen

1. Befestigung am Saugnapf

- Schrauben Sie den to die Mutter vom Kfz-Ladegerät ab. Stecken Sie ihn über den Kugelgelenkadapter.
- Stecken Sie die Kugel hinten in die Buchse des Ladegeräts.
- Ziehen Sie den to die Mutter fest.



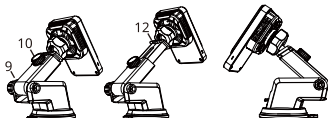
2. Montage an a. Windschutzscheibe oder b. Armaturenbrett mit Saugnapf



- Reinigen Sie den Montagebereich, heben Sie den Hebel an, drücken Sie den Saugnapf fest gegen die Windschutzscheibe und drücken Sie den Hebel zum Einrasten.
- Suchen Sie eine ebene Fläche und reinigen Sie den Bereich, heben Sie den Hebel an, drücken Sie ihn fest gegen das Armaturenbrett und drücken Sie den Hebel zum Einrasten.

Montage Optionen

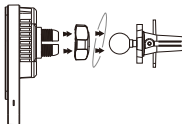
3. Einstellung der Teleskop-Stützstange



- a. Durch Drehen des Drehknopfes (9) kann die Teleskopstange (12) nach oben/unten bewegt werden. Um die Position zu fixieren, ziehen Sie bitte den Drehknopf (9) fest.
- b. Durch Drehen des Teleskopknopfes (10) kann die Teleskopstange (12) ausgefahren werden. Um die Position zu fixieren, ziehen Sie bitte den Teleskopknopf (10) fest.).

Montage Optionen

4. Montage mit Entlüftungs-Clip



- Schrauben Sie den to die Mutter vom Ladegerät ab und stecken Sie ihn über den Kugelgelenkadapter. Stecken Sie die Kugel hinten in die Buchse des Ladegeräts und ziehen Sie den to die Mutter fest.
- Suchen Sie eine Stelle an der Entlüftungsöffnung und reinigen Sie die Oberfläche.
- Stecken Sie die Halterungsklammern in die Belüftungsöffnung des Autos und drehen Sie das Rad, bis es fest sitzt. Am Ende der Luftauslasshalterung finden Sie den Adlerschnabel, der sich fest in den Luftauslass einrastet und nicht abfällt. Diese Methode zum Drehen und Verriegeln der Halterung ist für viele Autos geeignet.
- Fahren Sie mit Schritt 5 fort. (a)-(c) Stromanschluss.

Hinweis

- Vergewissern Sie sich vor dem Kauf, dass die Lüftungsöffnungen Ihres Autos kompatibel sind.
- Metallbefestigungen, Pop-Sockel oder Kreditkarten stören den Ladevorgang. Gehäuse, die Metall enthalten, lösen die Fremdkörpererkennung aus und unterbrechen den Ladevorgang.
- Bitte beachten Sie, dass Ihr Gerät/Smartphone mit dem Qi-Standard kompatibel sein muss, min.

Stromanschluss



- a. Stecken Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel in den Anschluss des kabellosen Autoladegeräts.
- b. Stecken Sie die andere Seite des USB-C-Kabels in den Adapter oder den im Auto verfügbaren USB-C-Anschluss, der dem kabellosen Autoladegerät die erforderliche Stromversorgung bereitstellen kann.
- c. Befestigen Sie das Smartphone mit magnetischer kabelloser Aufladung am Ladegerät. Der Ladevorgang wird eingeleitet.
- d. Bei Smartphones ohne magnetische Aufladung kann der mitgelieferte Metallring verwendet werden, um das Smartphone zu befestigen und die magnetische Funktion zu erreichen.

Anzeige-Info

Arbeits-Modus:	Green
Standby-Modus:	Green
Auflade-Modus:	Blue
Ladung abgeschlossen:	Blue
Warnung bei Fremdkörpererkennung:	Wenn sich metallische oder magnetische Gegenstände auf dem Ladegerät befinden, blinkt die Licht-Anzeige grün und blau. Wenn Fremdkörper erkannt werden, wird der Ladevorgang abgebrochen.

Produktspezifikation

- Eingang: 5 V = 2 A, 9 V = 2 A, 12 V = 2,5 A
- Ausgang: 15 W max.
- Arbeitsfrequenz: 110 KHz-205 KHz, 360 KHz
- Produktstandard: Kabelloses Laden
- Ladeabstand: ≤3 mm
- Ladeeffizienz: ≤70 %
- Abmessungen: 95,3 x 60 x 42,4mm (Ladepad)
- Nettogewicht: 117 g (Ladepad), 102 g (Armaturenbrettständer), 27 g (Auto|lüftungsc|lip)
- Kabel: USB-C-zu-USB-C-Kabel, 1 m
- Schutzfunktionen: Überspannungsschutz / Überstromschutz / Übertemperaturschutz / Kurzsch|lussschutz / FOD (Fremdkörpererkennung)

Eingeschränkte Verbatim-Garantiebedingungen

Verbatim garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Diese Garantie schließt Batterien aus.

Sollte sich dieses Produkt innerhalb der Garantiezeit als defekt erweisen, wird es Ihnen kostenlos ersetzt.

Sie können es zusammen mit dem Original-Kassenbeleg an die Verkaufsstelle zurückschicken oder sich an Verbatim wenden. Diese Garantie gilt nicht für normale Abnutzung oder für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch,

Vernachlässigung oder Unfälle entstanden sind, oder für Inkompatibilität oder schlechte Leistung aufgrund der verwendeten Computersoftware oder Hardware.

VERBATIM HAFTET NICHT FÜR DATENVERLUSTE ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER BESONDERE SCHÄDEN, WIE AUCH IMMER DIESE VERURSACHT WURDEN, AUFGRUND VON GARANTIEVERLETZUNGEN ODER ANDERWEITIG.

Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, und Sie können auch andere Rechte haben, die von Staat zu Staat oder Land zu Land variieren.

Hinweis

Verbatim kann den Inhalt dieses Benutzerhandbuchs jederzeit ohne weitere Ankündigung ändern.

Rechte

Urheberrecht © 2024 Verbatim. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Verbatim in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln zu irgendeinem Zweck vervielfältigt werden.

Alle Rechte vorbehalten.

Alle anderen in diesem Dokument erwähnten Marken und Produktnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Versicherung zur Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften

Marke: Verbatim

Produkt Kategorie: Magnetisches kabelloses Ladegerät

PN, Produkt Name:

31862 Charge 'n' Drive magnetisches kabelloses Autoladegerät



CE-Konformitätserklärung

Der Gegenstand der Erklärung steht im Einklang mit den Anforderungen der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten:

Richtlinien

Elektromagnetische Verträglichkeit: 2014/30/EU

Niederspannungsschutz Richtlinie: 2014/35/EU

Funkanlagen-Richtlinie (RED): 2014/53/EU

RoHS-Richtlinie: 2011/65/EU

Annex II: 2015/863/EU

Test Standards

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

EN IEC 62311:2020

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

ETSI EN 303 417 V1.1.1 (2017-09)

ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)

Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) und deren Änderungen. Besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC), einschließlich der 241 Stoffe der Kandidatenliste vom 28. Juni 2024, sind in diesem Produktsortiment nicht über den zulässigen Schwellenwerten enthalten.

Stoff Beschränkungen:

Cadmium und seine Verbindungen (Cd)	0,01%
Quecksilber und seine Verbindungen (Hg)	0,1%
Blei und seine Verbindungen (Pb)	0,1%
Sechswertiges Chrom und seine Verbindungen (Cr6+)	0,1%
Polybromierte Biphenyle (PBB)	0,1%
Polybromierte Diphenylether (PBDE)	0,1%
Bis(2-ethylhexyl)phthalat (DEHP)	0,1%
Benzylbutylphthalat (BBP)	0,1%
Dibutylphthalat (DBP)	0,1%
Diisobutylphthalat (DIBP)	0,1%

Diese Erklärung liegt in der Verantwortung des Herstellers.



Hussin Diraki Vice President Operations & QA;
Eschborn, 16. Juli 2024

Sicherheitshinweise

1. Bitte verwenden Sie das Produkt ordnungsgemäß gemäß den Anweisungen.
2. Bitte zerlegen Sie das magnetische kabellose Ladegerät nicht und werfen Sie es nicht ins Feuer oder ins Wasser, um ein Leck zu vermeiden, das durch einen elektrischen Kurzschluss verursacht wird.
3. Verwenden Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe von Heizungen oder anderen Wärmequellen oder in direktem Sonnenlicht.
4. Achten Sie darauf, dass sich auf der Rückseite Ihres Endgerätes keine Metallteile (z. B. Metallplatte für Magnethalterung) befinden. Metall kann sich im Bereich des Induktionsladegerätes stark erhitzen und Ihr Endgerät und/oder das Ladegerät beschädigen.
5. Bitte legen Sie das magnetische kabellose Ladegerät nicht in die Nähe von Karten mit Magnetstreifen oder Chips (Personalausweis, Kreditkarte usw.), um eine Entmagnetisierung zu vermeiden.
6. Bitte halten Sie das magnetische drahtlose Ladegerät mindestens 20 cm von implantierbaren medizinischen Geräten (Herzschrittmacher, implantierbare Cochlea usw.) entfernt, um mögliche Interferenzen zu vermeiden.
7. Achten Sie darauf, dass Komponenten wie Airbags, Sicherheitsbereiche, Bedienelemente, Instrumente usw. und die Sicht nicht blockiert oder eingeschränkt werden.
8. Bewahren Sie dieses Produkt, wie alle elektrischen Produkte, außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle zu vermeiden.

WEEE-Hinweis

Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), die am 13. Februar 2003 als europäisches Gesetz in Kraft getreten ist, hat zu einer grundlegenden Änderung der Behandlung von Elektrogeräten am Ende ihrer Lebensdauer geführt.



Das WEEE-Logo (siehe links) auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

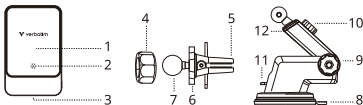
Weitere Informationen über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, die Wiederverwertung und die Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrem örtlichen kommunalen Entsorgungsdienst oder bei dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.



快速入門指南

Verbatim Charge 'n' Drive
Magnetic Wireless Car Charger
型號: CND-03

使用指示

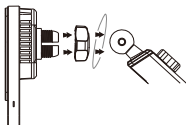


1. 無線充電位置 (磁吸)
2. 指示燈：
 - 電源/待機 - 藍光，
 - 充電 - 呼吸藍光，
 - 充電完成-藍光，
 - FOD 保護(異物偵測) - 綠光與藍光
3. USB-C 輸入電源連接埠(輸入：5 V = 2 A、9 V = 2 A、
1 個 2 V = 2.5 A 最大)
4. 穩定螺母
5. 排氣夾
6. 漲緊輪
7. 360°旋轉球
8. 吸盤 (矽膠墊)
9. 可調角度 (樞軸旋鈕)
10. 伸縮臂 (樞軸旋鈕)
11. 吸力桿
12. 伸縮支撐桿

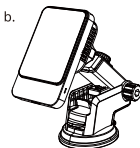
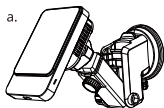
安裝選項

1. 儀表板支架安裝

- 從無線充電器上扭下固定螺母。將固定螺母放在儀表板支架旋轉球上。
- 將旋轉球插入無線充電器背面的插座。
- 扭緊固定螺母。



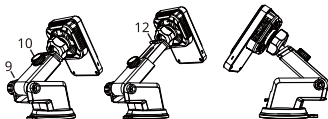
2. 把吸盤安裝在 a. 擋風玻璃 b. 儀表板



- 請清潔安裝位置，提起支架的吸盤控制桿，將吸盤用力推到擋風玻璃上，然後按下控制桿鎖定。
- 找到一個平坦的表面並清潔該位置，提起支架的吸盤控制桿，用力把吸盤壓在儀表板上，然後按下控制桿以鎖定。

安裝選項

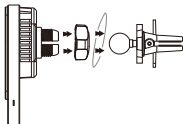
3. 調校伸縮杆



- 透過轉動角度調整旋鈕 (9)，可以上下轉動伸縮支撐桿 (12)。若要固定位置，請扭緊角度調整旋鈕 (9)。
- 轉動伸縮桿旋鈕 (10)，可使伸縮支撐桿 (12) 伸出。若要固定位置，請扭緊伸縮桿旋鈕 (10)。

安裝選項

4. 汽車通風夾安裝



- 從無線充電器上扭下固定螺母，將固定螺母放在通風夾旋轉球上。將旋轉球插入無線充電器背面的插座中，然後扭緊固定螺母。
- 在通風口處找到一個地方並清潔表面。
- 將安裝夾插入汽車通風口並轉動鬆緊扭扣直到其扭緊。通風夾末端的夾子將牢牢地夾在通風口上，不會脫落。這種安裝方式適用於許多汽車。
- 請繼續步驟 5. (a)-(c) 電源連接。

注意

- 購買前確認您汽車的通風口相容。
- 金屬配件、流行插座或信用卡會幹擾充電。含有金屬的外殼將觸發異物檢測並中斷充電。
- 請注意，您的裝置/智慧型手機需要相容Qi 標準，最小5W。

電源連接



- 將隨附的 USB-C 連接線插入無線車載充電器端口。
- 將 USB-C 連接線的另一端插入適配器或車內可用的 USB-C 端口，可為無線車載充電器提供所需的電源輸入。
- 將具有磁性無線充電功能的智慧型手機連接至充電器。將開始充電。
- 對於沒有磁吸充電的智慧型手機，可以利用附帶的金屬環貼在智慧型手機上，實現磁吸功能。

顯示

工作模式：	綠色
待機模式：	綠色
充電模式：	藍色
充電完成：	藍色
異物偵測警告：	如果充電器上有金屬或磁性物體燈會閃爍綠色和藍色。如果偵測到異物，充電將停止。

規格

- 輸入：5 V = 2 A, 9 V = 2 A, 12 V = 2.5 A
- 輸出：最大15 W。
- 工作頻率：110KHz-205KHz、360KHz
- 產品標準：無線充電
- 充電距離：≤3毫米
- 充電效率：≤70%
- 尺寸：95.3 x 60 x 42.4 毫米（充電板）
- 淨重：117公克（充電板），102公克（儀表板支架），
27公克（汽車通風口夾）
- 電纜：USB-C 至 USB-C 電纜，1米
- 保護功能：過電壓保護/過電流保護/過溫保護/短路保護/
FOD（異物偵測）

Verbatim 有限保固條款

Verbatim 保證本產品自購買日起 2 年內不存在材料和工藝缺陷。此保固不包括電池。如果在保固期內發現本產品有缺陷，我們將免費為您更換。您可以將其與購買收據一起退回購買地點或聯絡 Verbatim。

跟據本保固條款，更換產品是對不良產品的唯一處理方式，本保固不適用於正常磨損或因非正常使用、誤用、濫用、疏忽或事故所因至之損壞，或因特定電腦軟體或硬體而導致的任何不相容或效能不佳。

對於任何資料損失或因意外、違反保固條款造成或特殊損害（無論何種原因造成），Verbatim 概不負責。

本保固賦予您特定的合法權利，您也可能擁有因州或國家而異的其他權利。

備註

Verbatim 可能隨時修改本使用者指南的內容，恕不另行通知。

版權

版權所有© 2024 Verbatim。未經 Verbatim 明確書面許可，不得以任何形式或任何方式複製本文檔的任何部分。

版權所有。

本文所引用的所有其他品牌和產品名稱均為其各自所有者的財產。

安全注意事項

1. 請依使用說明正確使用本產品。
2. 請勿拆解磁性無線充電器或將其投入火中、水中，以免造成電氣短路造成漏電。
3. 請勿在加熱器或其他熱源附近或陽光直射的地方使用本產品。
4. 確保終端設備背面沒有金屬零件(例如磁力座金屬板)。金屬可能會在感應充電器的區域內顯著升溫，對您的終端設備和/或充電器造成損壞。
5. 請勿將磁性無線充電器靠近有磁條或晶片的卡片(身分證、信用卡等)，以免消磁。
6. 請將磁性無線充電器與植入式醫療設備(心臟節律器、植入式耳蝸等) 保持至少20公分的距離，以避免潛在的干擾。
7. 注意安全氣囊、安全區域、控制裝置、儀表等零件以及視野不被遮蔽或限制。
8. 請將本產品與所有電器產品一樣，放置在兒童接觸不到的地方，以免發生意外。

Ⓔ To download the user manual, access frequently asked questions or contact the Verbatim support team, please go to – www.verbatim.com/support.

Ⓕ Pour télécharger le manuel d'utilisation, accéder aux questions fréquemment posées ou contacter l'équipe d'assistance Verbatim, veuillez vous rendre sur – www.verbatim.com/support.

Ⓖ Um die Betriebsanleitung herunterzuladen, auf häufig gestellte Fragen zuzugreifen oder das Verbatim-Supportteam zu kontaktieren, gehen Sie bitte auf – www.verbatim.com/support.

Ⓗ Om de gebruikershandleiding te downloaden, veegestelde vragen te raadplegen of contact op te nemen met het Verbatim-ondersteuningsteam, gaat u naar – www.verbatim.com/support.

Ⓙ Per scaricare il manuale utente, vedere le risposte alle domande più frequenti o contattare il team di Assistenza Verbatim, visita la pagina – www.verbatim.com/support.

Ⓢ Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – www.verbatim.com/support.

Ⓟ Para descarregar o manual do utilizador, aceder às perguntas mais frequentes ou contactar a equipa de apoio Verbatim, por favor vá a – www.verbatim.com/support.

Ⓛ Aby pobrać instrukcję obsługi, uzyskać odpowiedzi na często zadawane pytania lub skontaktować się z zespołem pomocy technicznej, proszę przejść na stronę www.verbatim.com/support.

- ⓇⓊ Чтобы загрузить руководство пользователя, ознакомиться с часто задаваемыми вопросами или связаться со службой поддержки Verbatim, перейдите по адресу – www.verbatim.com/support.
- ⓈⓀ Chcete-li si stáhnout uživatelskou příručku, získat přístup k často kladeným otázkám nebo kontaktovat tým podpory společnosti Verbatim, přejděte na stránku – www.verbatim.com/support.
- ⓇⓊ A felhasználói kézikönyv letöltéséhez, a gyakran ismételt kérdések eléréséhez vagy a Verbatim ügyfélszolgálatával való kapcsolatfelvételhez kérjük, látogasson el a www.verbatim.com/support weboldalra.
- ⓇⓊⓈⓇ Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristupite često postavljanim pitanjima ili kontaktirajte Verbatim tim za podršku, idite na – www.verbatim.com/support.
- ⓈⓀ Ak si chcete stiahnuť používateľskú príručku, získať prístup k často kladeným otázkam alebo kontaktovať tím podpory spoločnosti Verbatim, prejdite na – www.verbatim.com/support.
- ⓇⓊ Pentru a descărca manualul de utilizare, pentru a accesa întrebările frecvente sau pentru a contacta echipa de asistență Verbatim, vă rugăm să accesați – www.verbatim.com/support.
- ⓇⓊ Kullanım kılavuzunu indirmek, sık sorulan sorulara erişmek veya Verbatim destek ekibiyle iletişime geçmek için lütfen şu adrese gidin – www.verbatim.com/support.
- ⓈⓀ 關於常見問題的解答，可以下載產品使用手冊或聯繫 Verbatim 的支援團隊，請登入 – www.verbatim.com/support。

Technical Support and Documentation
Technischer Support und Dokumentation
Support technique et documentation
技術支援和資料

© 关于常見問題的解答，可以下載產品使用手冊或联系 Verbatim 的支持團隊，請登入 - www.verbatim.com/support。

© 사용 설명서 다운로드, 자주 묻는 질문 확인 또는 버batim 지원팀에 직접 문의하시려면 www.verbatim.com/support 로 접속하십시오.

© ユーザーマニュアルのダウンロード、よくあるご質問、サポート情報については、- www.verbatim.com/support をご参照ください。



www.verbatim.com

- EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorf StraÙe 13, 65760 Eschborn, Germany
- AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC. Charlotte, NC 28262
- AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park, Victoria, 3174 Australia
- ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 701, 7/F, Tower 2, South Seas Centre, 75 Mody Road, Kowloon, Hong Kong
- Japan: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan



2409